

Lesbian Gay Bisexual Transgender  
**LGBT**

多様な性を考える映画祭

2010.7.3(土)  
13:00~

12:30 開場 18:55 終了予定  
アウガ5Fカダール  
AV多機能ホール

〒030-0801 青森市新町1-3-7(JR青森駅前)

前売券販売所

■青森市/青森国際ナショナル LGBT  
フィルムフェスティバル実行委員会 (☎  
090-6459-5136) /青森松竹アムゼ (☎  
017-731-1177) /サンロード青森 1F  
総合サービスカウンター(☎017-722-81  
11) /成田本店しんまち店プレイガイド  
(☎017-723-2431)

■弘前市/日弘楽器(☎0172-34-4821)  
遠方の方には郵送いたします。詳しくはウェブサ  
イトをご覧ください。お問い合わせください。

前売券 **¥2,000**

チケットは通し券のみです。全席自由席。  
当日券は映画祭会場受付にて残席に応じ  
て販売いたします。当日券¥2,500

●学割チケット¥1,500

チケットは開催日当日に販売いたします。受付にて  
学生証をご提示ください。チケットのご予約は下記  
お問い合わせ先またはウェブサイトからお申し込み  
ください。(学割チケットの前売りはいたしません  
ので、ご注意ください。)

映画祭終了後 懇親会開催

映画の感想などを語り合しましょう!

■会場/青森グランドホテル JR青森駅前  
カフェテラス「パティオ」2F

■参加費/¥2,500 ※食事・飲物込  
お申し込みはウェブサイトまたはお電話で!

お問い合わせ

青森国際ナショナルLGBT  
フィルムフェスティバル実行委員会

青森市長島2-1-2 新藤ビル6F

NPO推進青森会議事務局内

☎090-6459-5136

※留守番電話の場合があります。メッセージを残  
していただければ、こちらからご連絡いたします。

info@aomori-lgbtff.org

※会場内、会場付近での写真撮影は固くお断り  
いたします。※上映中の入場はできませんの  
で、予め開演時間等をご確認ください。(上映  
が始まりますと会場内が暗くなり、足元が危険  
です)※会場内での飲食はできませんので、ご  
了承ください。ただし、アウガ5F会場前は、  
ベンチが設置されている館内公園となっており  
、飲食可能です。※再入場の際はチケットの  
半券を係員へご提示ください。

主催/青森国際ナショナルLGBT  
フィルムフェスティバル実行委員会  
助成/公益信託 青森県ボランティア基金  
「青い森ファンド」

協力/@ffおももり映画祭実行委員会  
東京国際レズビアン&ゲイ映画祭  
後援/特定非営利活動法人 NPO推進青森会議  
山形国際ドキュメンタリー映画祭

# The Fifth Aomori International LGBT Film Festival

第5回青森国際ナショナルLGBTフィルムフェスティバル

刑法175条/Paragraph 175

青森初上映



ナチスによる迫害が、ユダヤ人だけでなく同性愛者にもおよんでいたことはあまり知られていない。この映画は同性愛者を差別するドイツの“刑法175条”によって迫害を受けたゲイ男性たちとひとりのレズビアンについて、歴史に隠された一面を聞き出している。ハインツは強制収容所での体験を告白し、フランス人ピエールは自分のボーイフレンドが虐殺されるのを目撃し、ユダヤ人のガドは地下抵抗組織の指導者としての経験を語る。

■監督: ロブ・エプスタイン、ジェフリー・フリードマン ■製作国: USA ■製作年: 1999年  
■上映時間: 81分 ※日本語・英語字幕あり/English and Japanese Subtitles

おばけのマリコローズ/Mariko Rose the Spook

東北初上映



バイト先のかわいい女の子に思いを寄せる女の子、ネギ子。しかしそのハニーには彼氏が!?…落胆するネギ子の前に現れたのは、明治の昔からそのアパートに棲みつく幽霊のマリコローズだった。ローズとネギ子は恋愛成就♥大作戦を展開するのだが、事態は逆にややこしくなって…。小林でび監督みずからが歌って踊る、ゲイで! ホラーで! ちょっぴりせつないラブストーリー。

■監督: 小林でび ■製作国: 日本  
■製作年: 2009年 ■上映時間: 66分  
※英語字幕あり/English Subtitles

青森国際ナショナルLGBTフィルムフェスティバル  
5周年記念特別企画 プレオープニング上映会

『おばけのマリコローズ』

7.2(金) 19:00~ 18:30開場  
前売券/¥800 当日券/¥1,000

●会場/青森松竹アムゼ サンロード青森B1F ☎017-731-1177

7/2,3両日ともに  
小林でび監督の  
舞台挨拶が  
あります!



※前売券は左記販売所にて  
お買い求めください。

ミウの歌~Love of Siam~/Love of Siam

東北初上映



幼なじみの2人の少年ミウとトン。子どもの頃は親友だったが、トンの姉のタンが失踪したのをきっかけにトン一家はどこかへ引っ越してしまふ。その後、高校3年生になった二人は若者の街「サイアム・スクエア」で偶然再会する。トンはいまだに失踪した姉のことで苦しみアルコールに走る父親や家族のことで悩み、ミウは所属するバンドでラブソングが作れないことで悩んでいた。再会後に接近する二人。深い友情なのか、それとも恋とは違うのか? 戸惑う二人と、それぞれ悩みを抱えている家族や仲間たちを通して、愛とは何かを問う。

■監督: チューキアット・サクウィーラクン ■製作国: タイ ■製作年: 2007年 ■上映時間: 158分  
※日本語字幕あり/Japanese Subtitles

最新情報は公式サイトで要チェック! <http://aomori-lgbtff.org>